Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2026/1945

13.8.2026

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2026/1945

ze dne 10. srpna 2026,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 o některých mimořádných opatřeních v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku

(oznámeno pod číslem C(2026) 5802)

(Pouze bulharské znění je závazné)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nákazách zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) ([1]), a zejména na čl. 259 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Neštovice ovcí a neštovice koz jsou infekční virová nákaza postihující kozy a ovce a mohou mít závažný dopad na dotčenou populaci zvířat a ziskovost chovu, což narušuje přemísťování zásilek uvedených zvířat a produktů z těchto zvířat v rámci Unie, jakož i vývoz do třetích zemí. V případě ohniska neštovic ovcí a neštovic koz u koz nebo ovcí hrozí vážné riziko, že se daná nákaza rozšíří do dalších zařízení, která tato zvířata chovají.

(2) Nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ([2]) se doplňují pravidla pro tlumení nákaz uvedených na seznamu podle čl. 9 odst. 1 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2016/429 a klasifikovaných jako nákazy kategorie A, B a C v prováděcím nařízení Komise (EU) 2018/1882 ([3]). Články 21 a 22 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 konkrétně stanoví vytvoření uzavřeného pásma v případě ohniska nákazy kategorie A, včetně neštovic ovcí a neštovic koz, a některá opatření, jež se v tomto pásmu mají provádět. V čl. 21 odst. 1 uvedeného nařízení v přenesené pravomoci se dále stanoví, že uzavřené pásmo zahrnuje ochranné pásmo, pásmo dozoru a v případě potřeby další uzavřené pásmo kolem ochranných pásem a pásem dozoru nebo v jejich blízkosti.

(3) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/1160 ([4]) bylo přijato v návaznosti na ohniska neštovic ovcí a neštovic koz v Bulharsku a stanoví některá mimořádná opatření, která má uvedený členský stát přijmout. Článek 1 prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160 konkrétně stanoví, že ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma, jež uvedený členský stát zřídí v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, mají zahrnovat alespoň oblasti uvedené v částech A a B přílohy I zmíněného prováděcího rozhodnutí. Rovněž stanoví, že opatření, která musí být v uvedených pásmech uplatňována, musí být uplatňována alespoň do dat stanovených v uvedené příloze.

([1]) Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nákaz uvedených na seznamu (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1882 ze dne 3. prosince 2018 o uplatňování některých pravidel pro prevenci a tlumení nákaz na kategorie nákaz uvedených na seznamu a o stanovení seznamu druhů a skupin druhů, které představují značné riziko šíření zmíněných nákaz uvedených na seznamu (Úř. věst. L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/1160 ze dne 5. června 2025 o některých mimořádných opatřeních v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku a o zrušení prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/948 (Úř. věst. L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(4) Od poslední změny prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160 prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2026/1746 ([5]) oznámilo Bulharsko Komisi šest dalších ohnisek neštovic ovcí a neštovic koz v zařízeních chovajících ovce v Chaskovské, Plovdivské, Blagojevgradské a Starozagorské oblasti v období od 22. července do 5. srpna 2026. Pět z uvedených nových ohnisek se nacházejí mimo uzavřená pásma, která již byla vytvořena v důsledku předchozích ohnisek, konkrétně v Chaskovské, Blagojevgradské a Starozagorské oblasti, kde nákaza nebyla dříve hlášena. V reakci na to vymezilo Bulharsko ochranná pásma a pásma dozoru v Chaskovské, Plovdivské, Blagojevgradské a Starozagorské oblasti, v nichž se uplatňují opatření k tlumení nákaz stanovená v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

(5) Oblasti uvedené jako ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma pro Bulharsko v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160, jakož i doba trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována, by proto měly být upraveny, aby se zohlednila zmíněná nová ohniska. Seznam uzavřených pásem a dobu trvání opatření, jež se v nich mají uplatňovat, stanovené v příloze uvedeného prováděcího rozhodnutí je proto nezbytné změnit.

(6) Přílohy prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(7) Velikost ochranných pásem, pásem dozoru a dalších uzavřených pásem a doba trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována, vycházejí z kritérií stanovených v čl. 64 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429 a rovněž z pravidel stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687. Kritéria použitá pro volbu velikosti a počtu ochranných pásem, pásem dozoru a dalších uzavřených pásem, jakož i doby trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována, zahrnují nejen posouzení epizootologické situace, pokud jde o neštovice ovcí a neštovice koz v oblastech postižených uvedenou nákazou, ale také posouzení celkové epizootologické situace, pokud jde o neštovice ovcí a neštovice koz na celém území členského státu dotčeného uvedenou nákazou, jakož i úrovně rizika dalšího šíření této nákazy. Doba trvání opatření stanovených tímto rozhodnutím byla navíc určena v souladu s mezinárodními normami stanovenými v Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat (WOAH) ([6]).

(8) Vzhledem k naléhavosti epizootologické situace v Unii, pokud jde o šíření neštovic ovcí a neštovic koz, a k potřebě zabránit šíření uvedené nákazy z postižených zařízení v Bulharsku do jiných částí uvedeného členského státu nebo do jiných členských států, měly by změny, jež mají být provedeny tímto rozhodnutím v prováděcím rozhodnutí (EU) 2025/1160, nabýt účinku co nejdříve.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160 se nahrazují zněním uvedeným v přílohách tohoto rozhodnutí.

([5]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2026/1746 ze dne 14. července 2026, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 o některých mimořádných opatřeních v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku (Úř. věst. L, 2026/1746, 16.7.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1746/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Bulharské republice.

V Bruselu dne 10. srpna 2026.

Za Komisi
Olivér VÁRHELYI
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Část A: Ochranná pásma a pásma dozoru vymezená kolem potvrzených ohnisek

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
Plovdivská oblast BG-CAPRIPOX-2025-00039 BG-CAPRIPOX-2025-00042 BG-CAPRIPOX-2025-00045 BG-CAPRIPOX-2025-00046 BG-CAPRIPOX-2025-00047 BG-CAPRIPOX-2025-00048 BG-CAPRIPOX-2025-00061 BG-CAPRIPOX-2025-00069 BG-CAPRIPOX-2025-00070 BG-CAPRIPOX-2025-00073 BG-CAPRIPOX-2025-00078 BG-CAPRIPOX-2025-00084 BG-CAPRIPOX-2025-00088 BG-CAPRIPOX-2025-00090 BG-CAPRIPOX-2025-00091 BG-CAPRIPOX-2025-00092 BG-CAPRIPOX-2025-00094 BG-CAPRIPOX-2025-00095 BG-CAPRIPOX-2025-00097 BG-CAPRIPOX-2025-00135 BG-CAPRIPOX-2025-00149 BG-CAPRIPOX-2026-00001 BG-CAPRIPOX-2026-00002 BG-CAPRIPOX-2026-00004	Ochranné pásmo: Those parts of the regions of Plovdiv, Haskovo, and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.200, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.0146, Long. 25.2956 (2025/78),, Lat. 42.3063, Long. 24.5243 (2025/84), Lat. 41.9443, Long. 25.2481 (2025/88), Lat. 41.9423, Long. 25.2434 (2025/90), Lat. 41.9449, Long. 25.2471 (2025/91), Lat. 42.267, Long. 24.554 (2025/92), Lat. 42.2848, Long. 24.5428 (2025/94), Lat. 42.2757, Long. 24.5373 (2025/95), Lat. 41.9456, Long. 25.2427 (2025/97),, Lat. 42.1483, Long. 25.0517 (2025/135), Lat. 42.0859, Long. 24.7088 (2025/149), Lat. 42.3442, Long. 24.8236 (2026/1), Lat. 42.0275, Long. 25.1041 (2026/4).	31.12.2026
	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Plovdiv,, Stara Zagora, Haskovo and Pazardzhik contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.200, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.0146, Long. 25.2956 (2025/78), Lat. 42.3063, Long. 24.5243 (2025/84), Lat. 41.9443, Long. 25.2481 (2025/88), Lat. 41.9423, Long. 25.2434 (2025/90), Lat. 41.9449, Long. 25.2471 (2025/91), Lat. 42.267, Long. 24.554 (2025/92), Lat. 42.2848, Long. 24.5428 (2025/94), Lat. 42.2757, Long. 24.5373 (2025/95), Lat. 41.9456,	31.12.2026

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
	Long. 25.2427 (2025/97), Lat. 42.1228, Long. 24.9373 (2025/138), Lat. 42.0859, Long. 24.7088 (2025/149), Lat. 42.3905, Long. 25.131 (2025/153), Lat. 42.3442, Long. 24.8236 (2026/1), Lat. 42.0275, Long. 25.1041 (2026/4). excluding the areas contained in the protection zone.	
Chaskovská oblast BG-CAPRIPOX-2026-00003	Ochranné pásmo: Those parts of the regions of Haskovo, and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0589, Long. 25.9811(2026/3)	18.8.2026
	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Haskovo and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0589, Long. 25.9811(2026/3), excluding the areas contained in the protection zone.	27.8.2026
	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Haskovo and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0589, Long. 25.9811(2026/3)	19.8.2026-27.8.2026
Blagojevgradská oblast BG-CAPRIPOX-2026-00005	Ochranné pásmo: Those parts of the region of Blagoevgrad contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.47007, Long. 23.69399 (2026/5).	31.8.2026
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Blagoevgrad contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.47007, Long. 23.69399 (2026/5) excluding the areas contained in the protection zone.	9.9.2026
	Those parts of the region of Blagoevgrad contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.47007, Long. 23.69399 (2026/5).	1.9.2026 – 9.9.2026

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
Starozagorská oblast BG-CAPRIPOX-2026-00006 BG-CAPRIPOX-2026-00007 BG-CAPRIPOX-2026-00008	Ochranné pásmo: Those parts of the region of Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.334, Long. 25.2153 (2026/6) Lat. 42.2401, Long. 25.2523 (2026/7) Lat. 42.2168, Long. 25.2290 (2026/8)	4.9.2026
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Stara Zagora and Haskovo contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.334, Long. 25.2153 (2026/6); Lat. 42.2401, Long. 25.2523 (2026/7); Lat. 42.2168, Long. 25.2290 (2026/8) excluding the areas contained in the protection zone.	13.9.2026
	Those parts of the region of Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.334, Long. 25.2153 (2026/6); Lat. 42.2401, Long. 25.2523 (2026/7); Lat. 42.2168, Long. 25.2290 (2026/8)	5.9.2026 – 13.9.2026

Část B: Další uzavřená pásma

Další uzavřené pásmo	Region	Oblasti zahrnuté do dalších uzavřených pásem vytvořených v Bulharsku podle článku 2	Datum ukončení platnosti
Další uzavřené pásmo	**Plovdivská oblast**	The entire region of Plovdiv excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	31.12.2026

PŘÍLOHA II

Oblast	Region	Oblasti uvedené v článku 3	Datum ukončení platnosti
Oblast	**Plovdivská oblast**	The entire region of Plovdiv.	31.12.2026“